



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

11-е заседание,
состоявшееся в четверг,
7 ноября 1996 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ ОБ 11-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КИТТИКХУН (Лаосская Народно-Демократическая
Республика)

ПУНКТ 87 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ПУНКТ 87 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ (продолжение)
(A/51/21, A/51/406)

1. Г-н БОРХЕС (Куба) говорит, что Организация Объединенных Наций не может игнорировать важность пятой Конференции министров информации неприсоединившихся стран, состоявшейся в сентябре 1996 года; ее Заключительная декларация (A/51/372) должна послужить основой для разработки резолюции, которую предстоит принять Генеральной Ассамблее. Вместе с тем его делегация понимает, что другие делегации не желают вновь открывать прения по этому вопросу, и в этой связи выражает надежду на то, что на своей следующей сессии Комитет по информации более подробно рассмотрит вопрос о новом международном порядке в области информации и коммуникации.

2. Делегация Кубы разделяет замечания, высказанные представителем Коста-Рики от имени Группы 77. Постоянный прогресс в развитии технологии и большие затраты в этой области затрудняют доступ к информации для развивающихся стран, что приводит к увеличению разрыва в информационной области между развитыми и развивающимися странами и усилению зависимости развивающихся стран от иностранных государств. Все это ведет к формированию искаженного представления о развивающихся странах, которое противоречит их интересам. Организации Объединенных Наций следует изыскивать механизмы для поощрения сотрудничества в области информации и коммуникации между развивающимися и развитыми странами и содействовать устранению дисбалансов.

3. Департаментом общественной информации проделана полезная работа, наряду с этим ему следует распространять больше информации о деколонизации, ведь 17 территорий все еще остаются в списке самоуправляющихся территорий. Неадекватная информация распространяется по вопросу о Палестине, и большинство положений резолюции 50/84 С Генеральной Ассамблеи не выполнены, несмотря на то, что ресурсы имеются. Следует укреплять информационные центры Организации Объединенных Наций; вполне очевидно, что их объединение с другими отделениями Организации Объединенных Наций пользы не принесло.

4. Тот факт, что технологическое превосходство развитых стран ведет к навязыванию развивающимся странам информационной политики, которая не отвечает их интересам, представляется неприемлемым. Распространяемая о реалиях развивающихся стран информация по-прежнему носит субъективный и искаженный характер; Организации Объединенных Наций следует играть более активную роль в борьбе с этой формой колониализма. Еще более опасная ситуация возникает, когда информационному дисбалансу сопутствует агрессивная политика, проводимая в нарушение принципов независимости и национального суверенитета; Куба по-прежнему подвергается нападкам со стороны правительства Соединенных Штатов Америки с помощью радио- и телевизионных средств, которые предпринимаются при явном пренебрежении элементарными нормами сосуществования между государствами и принципами международного права и несмотря на неоднократное осуждение этой практики специализированными органами и форумами. Правительство Кубы вновь заявляет о своем праве реагировать на эти незаконные передачи с использованием средств, имеющихся в его распоряжении.

5. Г-н САМАДИ (Исламская Республика Иран) говорит, что по причине диспропорций между развивающимися и развитыми странами с точки зрения коммуникационной инфраструктуры развивающиеся страны в значительной мере не имеют возможности распространять информацию и предавать огласке свое мнение, в то время как занимающие доминирующее в мире положение средства массовой информации не проявляют уважения к их культурным и духовным ценностям.

Его делегация выступает в поддержку установления нового, справедливого и более сбалансированного мирового порядка в области информации и коммуникации и полагает, что надлежит разработать кодекс поведения, с тем чтобы регулировать поток информации, особенно в области спутникового вещания и в сети Интернет, и устранить из киберпространства пропаганду насилия и аморальные материалы. Активную роль в этом плане надлежит играть Организации Объединенных Наций.

6. Его делегация с удовлетворением отмечает постоянные усилия Департамента общественной информации, в том числе изменение и расширение информационной страницы Организации Объединенных Наций в сети "Всемирная паутина", однако считает, что Департаменту следует наряду с этим продолжать распространять информацию через традиционные средства массовой информации и в печатной форме, поскольку эти каналы остаются основным источником информации для большинства развивающихся стран.

7. Его делегация разделяет обеспокоенность в связи с тем, что Департамент общественной информации уделяет недостаточно внимания вопросу о деколонизации; на собственной страничке Организации Объединенных Наций не представлено никакой информации по существу этого вопроса. Никакие бюджетные трудности не могут оправдать прекращение выпуска пресс-релизов о заседаниях Специального комитета по деколонизации, их выпуск следует возобновить.

8. В связи с предложением о проведении оценки деятельности Библиотеки им. Дага Хаммаршельда, содержащимся в пункте 19 проекта резолюции В (документ А/51/21), его делегация полагает, что процесс отбора консультанта должен носить открытый и транспарентный характер, при этом необходимо, чтобы развивающиеся страны имели возможность быть представленными.

9. Г-н НДИАЙЕ (Габон) говорит, что в Габоне создан Национальный совет по коммуникации и информации – независимый орган, отвечающий за обеспечение уважения к этике информации и демократическим принципам свободной, независимой и плюралистической прессы. На всей территории Габона свободно работают радио- и телестанции.

10. Делегация Габона полагает, что методы работы Департамента общественной информации можно усовершенствовать. В области освещения заседаний существует дисбаланс в использовании французского и английского языков. Африка слабо представлена на должностях среднего и более высокого уровней, к тому же сотрудников, говорящих на французском языке, очень мало. Телевидение Организации Объединенных Наций ведет некоторые передачи на французском языке, однако встречи "за круглым столом" проводятся в основном по-английски, даже в тех случаях, когда некоторые видные франкоязычные деятели выражают желание принять в них участие.

11. Важную роль в распространении информации играют информационные центры Организации Объединенных Наций, и в этой связи Габон вновь обращается с просьбой об открытии информационного центра в Либревилле. Его создание приветствовалось бы студентами и неправительственными организациями и прежде всего правительственными учреждениями. Самостоятельные информационные центры доказали свою эффективность, к тому же перед ПРООН стоят иные задачи.

12. Службы прессы, радио и телевидения Организации Объединенных Наций должны быть обеспечены ресурсами, которые позволяли бы им использовать современную технологию, конкурировать и, что важнее всего, пользоваться техническими средствами оперативной передачи данных; государства-члены должны либо обеспечить возможность для распространения на своих территориях передач, транслируемых Департаментом общественной информации из Нью-Йорка, либо учредить канал, посвященный исключительно информации Организации Объединенных Наций

и укомплектованный местными журналистами. Это позволило бы Организации Объединенных Наций играть эффективную роль в укреплении международного мира и безопасности и заниматься превентивной дипломатией, как предусматривается в "Повестке дня для мира". Необходимо, чтобы Департаменту общественной информации были предоставлены все финансовые ресурсы, необходимые для выполнения его задач.

13. Делегация Габона поддерживает идею разработки международного кодекса поведения в области распространения информации с целью обеспечить всесторонний учет интересов развивающихся стран.

14. Г-н ГАМБАРИ (Нигерия) говорит, что его делегация целиком присоединяется к заявлению, сделанному представителем Коста-Рики от имени Группы 77. Она с удовлетворением отмечает, что Департамент общественной информации эффективно осуществляет свои функции, несмотря на сокращение объема имеющихся ресурсов. Наряду с этим его делегация обеспокоена тем, что Департамент прекратил выпуск пресс-релизов о работе Специального комитета по деколонизации, несмотря на то, что в повестке дня все еще остаются 17 самоуправляющихся территорий.

15. Департамент весьма своевременно приступил к освоению передовых информационных технологий; однако в этом деле необходимо проявлять осмотрительность, с тем чтобы не обойти вниманием целевые аудитории, которые, возможно, не смогут воспользоваться соответствующими услугами. Подавляющее большинство населения "мировой деревни" может быть отброшено еще дальше на обочину развития из-за отсутствия доступа к технологическим новшествам. Большинству развивающихся стран не хватает ресурсов и технологического потенциала для подачи необходимой информации, что ограничивает их возможности в плане планирования мероприятий в своем обществе на оперативной и эффективной основе и независимо от тенденциозного характера освещения событий средствами массовой информации в развитых странах.

16. Вызывает обеспокоенность то, что важнейшие задачи создания нового мирового порядка в области информации и коммуникации еще не выполнены. Дисбалансы увеличились в силу того, что современная информационная технология недоступна для развивающихся стран. Нигерия, в которой в сентябре 1996 года была проведена пятая Конференция министров информации неприсоединившихся стран, настоятельно рекомендует, чтобы Комитет по информации на своей следующей сессии в полном объеме принял во внимание результаты этой конференции, изложенные в документе A/51/372.

17. С учетом того, что информационная технология является одним из наиболее полезных средств, позволяющих обеспечить политическое, экономическое и социальное развитие, использовать ее следует разумно и ответственно. Памятуя о силе информации, представляющей собой как конструктивный, так и деструктивный инструмент перемен, необходимо обеспечивать, чтобы она всегда была достоверной и объективной. В этой связи следует отметить, что публикация Департаментом общественной информации издания "Africa Recovery" явилась важным вкладом в дело широкого освещения потребностей Африки и достигнутого прогресса и в значительной мере способствовала исправлению искаженных представлений об Африке.

18. Делегация Нигерии с удовлетворением отмечает, что информационные центры Организации Объединенных Наций предоставляют развивающимся странам доступ к новой информационной технологии и возможности для подготовки персонала. Такая практика должна распространиться на все информационные центры в развивающихся странах, однако не должна вести к несоразмерным сокращениям объема выпуска обычных информационных материалов или изменениям в сфере традиционных услуг, предоставляемых центрами. Его делегация наряду с другими делегациями вновь заявляет о необходимости того, чтобы процесс объединения информационных центров

Организации Объединенных Наций с представительствами ПРООН осуществлялся осмотрительно и в тесной консультации с правительствам принимающих стран.

19. Г-н ДУГЛАС (Соединенные Штаты Америки) говорит, что новые информационные технологии открывают беспрецедентные новые возможности. Его делегация с удовлетворением отмечает усилия, предпринимаемые Департаментом общественной информации с целью задействовать широкие возможности сети Интернет посредством создания информационной страницы Организации Объединенных Наций в этой сети, что открыло перед Организацией Объединенных Наций дверь в область киберпространства. Вместе с тем необходимо установить приоритетные задачи для сохранения на прежнем уровне или увеличения объема ресурсов, направляемых на те направления, где они могут принести наибольшую отдачу, и сократить или урезать объем средств там, где они необходимы менее всего. Такова главная мысль, обуславливающая необходимость проведения обзора деятельности Библиотеки им. Дага Хаммаршельда и информационных центров Организации Объединенных Наций. Обычные библиотечные системы в настоящее время устарели – доступ к информации может быть обеспечен более оперативно и более точно из любой части планеты через Интернет. В этой связи его делегация с интересом ожидает проведения независимым специалистом по библиотечному делу обзора деятельности Библиотеки им. Дага Хаммаршельда и вынесения рекомендаций относительно внедрения новейших информационных технологий. В конечном итоге это позволит библиотеке сэкономить скудные ресурсы и расширить свои возможности в плане охвата пользователей.

20. Деятельность информационных центров Организации Объединенных Наций необходимо проанализировать с учетом ряда перемен – появления новых информационных технологий, наличия депозитарных библиотек Организации Объединенных Наций, а также фактора удаленности от штаб-квартир организаций. В период, когда объем ресурсов сокращается, потребуется принять сложные решения относительно того, куда направлять средства. В центре внимания обзора должен находиться вопрос о роли информационных центров в развитых странах с учетом того, что в развивающихся странах такие центры будут оставаться одним из важнейших средств распространения информации.

21. Его делегация разделяет обеспокоенность Департамента общественной информации финансовыми последствиями мандатов, предоставленных не Комитетом по информации, а другими органами, и поддерживает просьбу, содержащуюся в пункте 29 проекта резолюции В, относительно выявления всех расходов, связанных с выполнением таких мандатов.

22. Г-н АДАМ (Израиль) говорит, что Израиль признает важность свободного обмена информацией и использования информационных источников в целях содействия развитию всех стран мира. Каждой стране необходимо найти баланс между свободным использованием информации и выявлением обстоятельств, при которых права отдельных лиц могут быть поставлены под угрозу. Свободный обмен информацией может осуществляться лишь в условиях плюралистического и демократического общества. Процесс подачи информации должен быть свободен от политических мотивов, а использоваться она должна независимо от правящих кругов, у которых имеются собственные конкретные политические интересы. Информация не признает границ между странами и является одним из элементов, обуславливающих жизненную необходимость мира и сотрудничества в отношениях между народами.

23. Израиль занимается разработкой и совершенствованием компьютерных программ в области образования и информационной технологии. Разработаны специальные средства программного обеспечения для подготовки технических специалистов и инженеров. В рамках международного технического сотрудничества Израиль оказывает содействие развивающимся странам в повышении уровня их технических знаний в различных областях. Институты в Израиле поощряют совместные исследования, проводимые университетами и исследовательскими центрами всего мира в целях

укрепления мира и развития диалога. Идет освоение информационных источников в областях экономики, промышленности и сельского хозяйства для использования в рамках совместных проектов на благо всего Ближнего Востока.

24. Его делегация приветствует инициативу Департамента общественной информации, направленную на оказание помощи палестинцам и содействие их прогрессу в различных областях деятельности средств массовой информации. Израиль готов участвовать в этих усилиях. Он призывает все государства присоединиться к соответствующим программам и выражает надежду на то, что укреплению мира между народами будет способствовать сотрудничество между научно-исследовательскими центрами и неправительственными организациями. Он призывает соседние арабские страны оставить в стороне их споры с Израилем и поощрять образование и сотрудничество между народами, свободное от политического расчета.

25. Г-н БХАНДАРИ (Непал) говорит, что информация представляет собой мощный инструмент для проведения политических, социальных и экономических реформ, а наличие свободной, плюралистической и независимой прессы является одной из важнейших характеристик демократического общества.

26. Активное участие Департамента общественной информации в деятельности по сбору и распространению достоверной информации об Организации Объединенных Наций вызывает оптимизм у его делегации. Она поддерживает осуществляемые Департаментом усилия по проведению реформы и перестройке своей деятельности, которые должны быть нацелены на укрепление его потенциала в области общественной информации. Оратора заботит лишь то, чтобы при этом не пострадал мандат Департамента.

27. Выпуск публикаций Департамента, включая пресс-релизы, следует продолжать. Расширение использования электронных средств массовой информации является позитивным моментом, однако при этом не следует отказываться и от традиционных средств. Роль радио Организации Объединенных Наций особенно важна в донесении информации до наиболее труднодоступных районов и обеспечении самого непосредственного воздействия. Непал вновь обращается с просьбой о включении в число языков, на которых ведутся передачи, непальского языка. Занимая заметное место в списке предоставляющих воинские контингенты стран, Непал верит в то, что радиопрограммы Организации Объединенных Наций, особенно программы, посвященные операциям по поддержанию мира, окажут значительную помощь местному населению в обеспечении более глубокого понимания деятельности Организации и ее миротворческих миссий по всему миру.

28. В последнее время Организация Объединенных Наций является объектом критики в связи с ее ролью в деятельности по поддержанию мира; неудачи высвечиваются средствами массовой информации, в то время как успехи замалчиваются. Важно, чтобы на основе распространения достоверной информации удалось сохранить поддержку как со стороны местных жителей районов, в которых осуществляются операции по поддержанию мира, так и со стороны населения стран, предоставляющих войска. Создание междепартаментской рабочей группы по вопросам общественной информации для миссий по поддержанию мира и других полевых миссий представляет собой важное начинание. Еще одним средством предоставления достоверной информации являются выпуски "Setting the Record Straight". Оратор отмечает, что Департамент мог бы воздать должное памяти тех миротворцев, отдавших жизнь при исполнении своего долга, в одном из будущих изданий публикации "Blue Helmets" ("Голубые каски").

29. Сотрудничество в целях сокращения существующих диспропорций в области коммуникации и информации между развитыми и развивающимися странами не стало столь широкомасштабным, как того требует резолюция 50/31 А Генеральной Ассамблеи. Важную роль в этом отношении

играет сотрудничество Юг-Юг. Распространение достоверной и объективной информации необходимо для укрепления понимания между народами.

30. Г-н КАССАР (Мальта) говорит, что информация лежит в основе роста и развития общин. Обсуждение вопроса об информации является одним из важнейших аспектов работы Организации Объединенных Наций, особенно если принять во внимание стремительные темпы технического прогресса в этой области. В условиях Организации Объединенных Наций информация должна служить двуединой цели: она должна проецировать имидж и идеалы Организации и чутко отражать мнения мировой общественности о том, как она справляется со своим мандатом. В последнее время отрицательная оценка общественностью работы Организации Объединенных Наций, и Департамента общественной информации в частности, отражалась на ее деятельности.

31. Растет число получаемых Департаментом запросов о предоставлении информации о деятельности Организации, и оратор высоко оценивает предпринимаемые Департаментом под руководством помощника Генерального секретаря усилия по их удовлетворению.

32. Роль Департамента в контексте операций по поддержанию мира исключительно велика; потоки информации, направляемые в районы конфликтов и поступающие из таких районов, нередко определяют способность принятия международным сообществом необходимых мер. Слишком часто средства массовой информации в силу характера своей работы тяготеют к освещению трагических событий. Департаменту отводится важная роль в устранении этого дисбаланса.

33. По-прежнему важны информационные центры Организации Объединенных Наций. Осуществляемые ими программы, рассчитанные на расширение охвата населения, направлены на повышение уровня осведомленности общественности, а укрепление отношений с местными средствами массовой информации способствовало укреплению связей между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом. Одним из примеров расширения сферы охвата с помощью новаторских средств является использование в последнее время каналов сети Интернет.

34. Департамент ведет свою деятельность в условиях бюджетных ограничений. Дальнейшие сокращения вызывают законную обеспокоенность относительно его способности выполнять свой мандат. Снижение качества и сокращение масштабов предоставляемых Департаментом услуг не отражало бы политическую волю государств-членов.

35. Делегация Мальты высоко оценивает осуществляемую Департаментом учебную программу подготовки кадров для работников палестинских средств массовой информации. Вместе с тем она отмечает, что во многих случаях мандат Департамента, вытекающий из резолюции 50/84 С, не выполняется в полном объеме, и настоятельно призывает обеспечить его полное выполнение. Более широкое использование современных электронных технологий может повысить эффективность работы по выпуску соответствующих публикаций. В центре внимания должны находиться новые направления работы, имеющие существенно важное значение для успеха мирного процесса; недостаточно полно используется исходный материал, содержащийся в исследованиях, подготовливаемых участниками проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций мероприятий по Палестине.

36. В своей работе Департаменту необходимо осваивать новые информационные технологии, однако наряду с этим не следует отказываться и от традиционных методов, особенно в развивающихся странах.

37. Г-жа ДАРРАНТ (Ямайка), выступая от имени 13 государств - членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), являющихся государствами - членами Организации Объединенных

Наций, говорит, что технологические новшества в основном сосредоточены в развитых странах и зачастую являются недостижимыми для многих развивающихся стран. Эта диспропорция отражается на ходе процесса развития. Некоторые страны по-прежнему сталкиваются с проблемой вызывающих тревогу уровней неграмотности и неосведомленности, в то время как другие заняты вопросами универсального доступа к самым современным технологиям в области коммуникации.

38. Первейшая задача заключается в том, чтобы поставить имеющуюся технологию на службу человечеству. Грамотность населения и жажда получения доступа к информации будут лишь стимулировать более широкое использование новых технологий. Чем скорее все подключатся к информационной сверхмагистральной, тем лучше будет для общества в целом. Усилия, предпринимаемые учреждениями Организации Объединенных Наций и правительственными и неправительственными организациями по осуществлению программ, направленных на расширение доступа к информации и информационной технологии, особенно в развивающихся странах, заслуживают поддержки.

39. Организация Объединенных Наций должна показывать пример в деле использования прогрессивных систем связи и демонстрации их воздействия в глобальном масштабе.

40. Достигнут заслуживающий высокой оценки прогресс в деле включения подразделений системы Организации Объединенных Наций в единую информационную сеть. Кроме того, доступ через систему на оптических дисках к широкому перечню публикаций предоставляется в настоящее время в день их выпуска. Следует поощрять Департамент к тому, чтобы он продолжал изучать возможности использования новых технологий для ускорения процесса распространения материалов и сокращения объема информации, предоставляемой на бумаге.

41. Делегации государств – членов КАРИКОМ отмечают сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и частным сектором в проведении проверки новых технологий, позволяющих повысить эффективность деятельности Организации. Следует поощрять сотрудничество с ведущими промышленными компаниями из развитых и развивающихся стран, направленное на повышение экономичности работы Организации.

42. Департаменту следует продолжать свою программу публикаций, преследующую цели повышения уровня осведомленности общественности о роли и деятельности Организации. Приятно отметить, что упор делается на рационализацию услуг посредством усиления акцента на использовании технических средств и выпуска совместных публикаций с участием других учреждений.

43. Делегации государств – членов КАРИКОМ с удовлетворением отмечают также принятые меры по укреплению коммерческого компонента деятельности по распространению публикаций. Вместе с тем стратегии ориентации на рынок не должны вести к сужению доступа к основной информации из системы Организации Объединенных Наций.

44. Аналогичным образом, обзор деятельности Библиотеки имени Дага Хаммаршельда, который надлежит провести представительной группе экспертов из развитых и развивающихся стран, не должен препятствовать выполнению ею своей роли жизненно важного центра информации.

45. Необходимо преодолеть кризисную ситуацию, характеризующую восприятие деятельности Организации Объединенных Наций. Несмотря на неоспоримую потребность в проведении реформ и обновлении, Организации надлежит играть незаменимую роль в мировых делах. В этой связи Департамент должен выполнять свой мандат, добиваясь более адекватного понимания общественностью деятельности и целей Организации Объединенных Наций. Необходимо обеспечивать использование новых возможностей в области трансляции передач с использованием

кабельных и спутниковых каналов для выхода на новые аудитории, кроме того, Департаменту следует добиваться увеличения объема вещания программ Организации Объединенных Наций, транслируемых по существующим каналам. Изыскивая более привлекательную форму для изложения своей главной задачи, Организации необходимо добиваться того, чтобы она привлекала внимание и захватывала воображение представителей всех обществ и всех социальных групп населения.

46. Делегации государств – членов КАРИКОМ рекомендуют более активно вести борьбу с негативными представлениями об Организации Объединенных Наций. Необходимо, чтобы роль и главная задача Организации были четко обозначены и доведены до сведения всех заинтересованных общественных групп. Конструктивная критика должна восприниматься, но всем необоснованным нападениям следует давать решительный отпор. Необходимо, чтобы Организация заслужила уважение и поддержку мировой общественности благодаря своей работе и ее результатам.

47. С учетом того, что Организация Объединенных Наций является всемирным инструментом, информационным центрам следует оказывать поддержку. Делегации государств – членов КАРИКОМ рекомендуют Департаменту общественной информации изучить пути создания информационных механизмов в представительствах ПРООН, которые стимулировали бы более глубокое понимание деятельности Организации в регионах, таких, как Карибский бассейн, где одному центру приходится работать в территориях, отстоящих друг от друга порой на 2000 миль, и предлагают свое сотрудничество в этом плане. Оратор особо отмечает бюллетень Центра, посвященный деятельности учреждений Организации Объединенных Наций в Карибском бассейне, и другие новые публикации, а также высоко оценивает работу группы радиовещания на Карибский бассейн Департамента по повышению уровня информированности общественности об Организации Объединенных Наций и ее деятельности в этом регионе.

48. Одной из первоочередных задач для всех является продвижение вперед в деле распространения информации и расширения доступа к ней. Новые информационные технологии должны использоваться для решения основных проблем и улучшения качества жизни всех людей, а не только для продвижения интересов развитых стран.

49. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять проекты резолюции А и В, содержащиеся в пункте 47 документа А/51/21.

50. Решение принимается.

51. Г-н САНБАР (помощник Генерального секретаря по вопросам общественной информации) говорит, что он надеется обсудить вопросы, представляющие особый интерес, с каждой делегацией, и делает следующие общие замечания.

52. Что касается информационных центров Организации Объединенных Наций, то проблема, касающаяся влияния процесса объединения на их деятельность, будет рассмотрена в рамках запланированного исследования. В отношении Библиотеки исследование будет проведено с аналогичной транспарентностью.

53. Оратор уверяет делегации в том, что Департамент, продвигаясь по "информационной магистрали", тем не менее не будет оставлять без внимания и традиционные средства распространения информации. Департамент примет также во внимание замечания, касающиеся использования различных языков.

54. Что касается вопроса о деколонизации, то в настоящее время в диалоговом режиме доступны 370 документов по данной теме.

55. Что касается высказанной делегациями озабоченности в отношении программы для Палестины, то Департамент тесно сотрудничает с органами Генеральной Ассамблеи с целью обеспечить выполнение соответствующей резолюции наиболее экономичным образом, особенно с учетом того, что объем ассигнований на следующий период сокращен.

56. Оратор выражает признательность за все конструктивные замечания, высказанные Комитетом; они имеют большое значение для его сотрудников, которые являются важнейшим компонентом Департамента.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.